



5315



주체110(2021)년 새해 New Year Juche 110 (2021) 主体110(2021)年新年

주체110(2021)년을 맞으며 우표 1종이 발행되었다.

우표에는 소나무와 평양종이 형상되어있다.

우리 나라 북부 높은산지대를 제외한 해발높이 800m아래의 넓은 지역에서 자라는 소나무는 사철푸른 바늘잎키나무이다.

자연의 세파를 이겨내며 사시장철 푸르러 생기를 돋구는 소나무의 특징은 조선민족의 강의한 의지와 슬기, 민족적기상과 순결성을 상징하고있다.

우표의 옷부분에 형상되어있는 평양종은 예로부터 《평양의 명물》로 알려졌다.

현재 평양시 중구역 대동문동 종각에 걸려있는 평양종은 1726년 6월부터 9월에 걸쳐 구조완성한것이다.

평양종의 종소리로 평양성의 모든 성문들이 동시에 여닫기였고 성안에서 일어나는 모든 사변들이 이 종소리로 알려지곤 하였다.

이 종은 우리 나라가 일제의 식민지통치로부터 해방된 주체34(1945)년 송년의 밤 해방된 조국에서 첫 새해를 맞이하는 우리 인민의 감격을 담은 종소리를 울린것으로 하여 더욱 유명해졌다.

10월우표: 새해를 축하합니다

10월증권엽서: 과학기술은 우리가 의거할 무진장한 전략자산

10월증권엽서: 만복화

10월증권엽서: 리명수의 겨울

10월증권엽서: 진격의 나팔수

10월증권엽서: 썰매타기



기술적 특성

1. 우 표

발행날자: 주체110(2021)년 1월 1일
재고번호: 5315
크 기: Φ 44mm
액 면: 10원
도 안: 김원명
인쇄방법: 평판
전지구성: 15(5×3)
발행부수: 20 000(천공), 3 000(비천공)

2. 첫날봉투

크 기: 162×114mm
도 안: 김원명
발행부수: 500

3. 증권엽서(5종)

재고번호: 747-751
크 기: 148×105mm
액 면: 10원×5
도 안: 김진성
발행부수: 5/1 000

New Year Juche 110 (2021)

A stamp featuring pine tree and Pyongyang Bell was issued to mark the New Year's Day of Juche 110 (2021).

Pine tree is an evergreen conifer which grows on a vast area below 800m above sea level except the northern highlands of Korea.

Evergreen and viable, it symbolizes the unflinching spirit, resourcefulness, mettle and honesty of the Korean nation.

Pyongyang Bell reflected on upper part of the stamp has been counted as a speciality of Pyongyang.

It was cast between June and September 1726. At present it hangs in the belfry in Taedongmun-dong, Central District, Pyongyang City.

The bell tolled to announce the time to open and close every gate of the Walled City of Pyongyang as well as the events taken place in the city.

With watchnight bell's ring in Juche 34 (1945) after Korea's liberation, the bell became more widely known among the Korean people.

10 won stamp: Happy New Year

10 won postcard: Science and technology are inexhaustible strategic assets on which we should rely

10 won postcard: *Cymbidium Manbokhwa*

10 won postcard: Rimyongsu in winter

10 won postcard: Bugler of advance

10 won postcard: Sleighing

Technical Details

1. Stamp

Date of Issue: January 1 Juche 110 (2021)
Stock No.: 5315
Size: Φ 44 mm
Denomination: 10 won
Designer: Kim Won Myong
Printing: Offset
Sheet Composition: 15(5×3)
Quantity: 20 000 (Perf.),
3 000 (Imperf.)

2. FDC

Size: 162 x 114 mm
Designer: Kim Won Myong
Quantity: 500

3. Postcards (5 values)

Stock No.: 747 - 751
Size: 148 x 105 mm
Denomination: 10 won x 5
Designer: Kim Jin Song
Quantity: 5/1 000



主体110(2021)年新年

朝鲜民主主义人民共和国国家邮票发行局迎接主体110（2021）年新年发行了邮票一枚。

邮票里形象着松树和平壤钟。

除朝鲜北部高山地区以外，在低于海拔高达800米的宽阔地区成长的松树是四季长青的针叶树。

熬过自然的风波，四季长青、生气勃勃的松树的特性象征着朝鲜民族的强韧的意志和智慧、民族气魄和纯洁性。

邮票上面形象的平壤钟自古以来被称为《平壤的名物》。

挂在位于目前的平壤市中区大同门洞的钟阁的平壤钟从1726年6月到9月期间铸造而成。

听平壤钟的钟声，平壤城的所有城门同时开关，城里所发生的事变被这个钟传出去。

朝鲜从日本帝国主义的殖民地统治得到解放的1945年的跨年之夜，平壤钟敲出了在得到解放的祖国迎接新年的朝鲜人民的感慨，因此更加有名。

10圆邮票：新年快乐

10圆邮资片：科学技术是我们要依靠的无穷无尽的战略资产

10圆邮资片：万福花

10圆邮资片：鲤明水的冬天

10圆邮资片：进军的号手

10圆邮资片：玩冰车

技术特性

1. 邮票

发行日期：主体110(2021)年1月1日

库存编号：5315

邮票规格：Φ 44mm

面值：10圆

设计者：金元明

版别：胶印、浮雕

整版形式：15(5×3)

发行数量：20 000(有齿)，
3 000(无齿)

2. 首日封

规格：162×114mm

设计者：金元明

发行数量：500

3. 邮资片(五种)

库存编号：747-751

规格：148×105mm

面值：10圆×5

设计者：金真成

发行数量：5/1 000



Order Form 订单

Full name 全名:

Full address 地址:

Stock No. 库存 编号	Division 分类		Unit Price (US \$) 单价	Qty 数量	Amount 合计
5315	Stamp 邮票	Perf. 有齿	Mint 新票	0.09	
			Used 旧票	0.09	
			FDC 首日封	0.49	
		Imperf. 无齿	Mint 新票	0.18	
			Used 旧票	0.18	
			FDC 首日封	0.58	
747-751	Postcards 邮资片		0.59x5		
			Total 总计		

Cash Paypal Bank remittance

I wish to regularly receive information about the products of Korean stamps and special offers by e-mail.

现金 微信 银行转账

我希望通过电子邮件定期接收有关朝鲜邮票的信息。

To place your orders, please contact us at the following address :

Korea Stamp Corporation
Yonggwang Street, Central District
Pyongyang, DPR Korea

递交订单请联系以下地址 :

朝鲜邮票社
朝鲜民主主义人民共和国
平壤市中区荣光大街

<http://www.korstamp.com.kp>

Fax: +850-2-381-2100/4410, 4416, 4427

E-mail: stamp@star-co.net.kp

E-mail: stampdealerlink@163.com

(Chinese Branch)

(中国分社)

E-mail: jugwangjang@gmail.com

(Russian Branch)

(俄罗斯分社)

No.: 208395